



**STRUTTURA:** Realizzata in legno abbinato a particelle di legno grezzo biodegradabile e pannelli di fibra di legno duro.

**IMBOTTITURA:** Cuscini di seduta, braccioli, poggiatesta e spalliere poggiatesta reclinabili sono realizzate in poliuretano espanso a densità differenziate. Tutte le parti sopraelencate sono ricoperte da una termofalda di dacron autoestingente. Cuscini di seduta: strato superiore: densità 30 kg/mc. Strato inferiore: densità 35 kg/mc, rivestiti con falda di dacron in fibra di poliestere da 100 gr./mq. Braccioli: strato superiore: densità 30 kg/mc. Strato anteriore e posteriore: densità 40 kg/mc. Termofalda di dacron in fibra di poliestere da 400 gr/mq. Poggiatesta: densità 23 kg/mc. Termofalda di dacron in fibra di poliestere da 450 gr/mq. Spalliere poggiatesta: densità 23 kg/mc. Termofalda di dacron in fibra di poliestere da 450 gr/mq. Imbottiture di completamento: densità 21 kg/mc.

**RIVESTIMENTO:** Pelle o microfibra non sfoderabile. Per le caratteristiche del rivestimento e della manutenzione vedere relative schede tecniche.

**PIEDI:** In legno massello tinto wengè con profilo cromato. H = cm 4

**NOTE:** Nella versione relax il modello è dotato esclusivamente di meccanismo elettrico con comando posizionato sul lato interno del divano, mentre le sedute centrali sono dotate di tasti touch control inseriti sul fianco interno delle sedute stesse. I comandi possono agire indipendentemente tra di loro variando solo l'inclinazione della testiera oppure permettendo di distendere solo le gambe offrendo infinite possibilità di comfort. Gli elementi relax sono sempre staccati da quelli fissi e vengono agganciati con apposito sistema a baionetta. Nelle versioni fisse senza meccanismo relax in ogni caso è presente il cricchetto manuale nelle testiere.

**FRAME:** Hard wood combined with plywood and particle board covered with a Dacron layer.

**PADDING:** Seat cushion, armrest, kidney rest and headrest: double density polyurethane foam covered with a Dacron layer.  
Seat cushion: upper part: 30kg/m<sup>3</sup> "soft comfort". Bottom part: 35 kg/m<sup>3</sup> "normal comfort". Dacron layer: 100 gr/m<sup>2</sup>

Armrests : upper part: 30kg/m<sup>3</sup>. Lower and front part: 40 kg/m<sup>3</sup>. Dacron layer 400 gr/m<sup>2</sup>  
Kidney rests : 30kg/m<sup>3</sup>. Dacron layer 400 gr/m<sup>2</sup>  
Headrest: 23 kg/m<sup>3</sup>. Dacron layer 450 gr/m<sup>2</sup>  
Frame padding: 21 kg/m<sup>3</sup>

**COVERING:** Leather, microfiber or fabric. Not removable. Please check covering details for care instructions.

**FEET:** Wenge' wood with chromium-plated profile. Height 4 cm

**NOTE:** In the relax version the model is equipped exclusively with electrical mechanism having its controls positioned on the inner side of the armrest, while the armless seats are equipped with touch button controls positioned on the seats sides. The controls can act independently of each other by varying only the tilt of the headrests or allowing to stretch only the footrests thus allowing many different comfort positions. The relax elements are always separated from the fixed ones and are hooked together with an appropriate bayonet system. Fixed versions without relax mechanism are always equipped with adjustable manual headrests.

**STRUCTURE:** En bois massif, multiplis et particules habillés d'une couche de dacron.

**REMBOURRAGE:** Coussins d'assise, cale-reins, accoudoirs et appuie-tête réclinables réalisés en polyuréthane écologique à double densité recouvert avec une couche de dacron.  
Coussins d'assise: Partie supérieure 30 Kg/m<sup>3</sup>. Partie inférieure: 35 Kg/m<sup>3</sup>. Recouvert d'une couche de Dacron 100gr/m<sup>2</sup>

Accoudoirs: Partie supérieure 30 Kg/m<sup>3</sup>. Partie inférieure et frontale 40 Kg/m<sup>3</sup>. Dacron 400 gr/m<sup>2</sup>  
Cale-reins: densité 30 Kg/m<sup>3</sup>. Dacron 450 gr/m<sup>2</sup>  
Appuie-tête: densité 23 Kg/m<sup>3</sup>. Dacron 450 gr/m<sup>2</sup>

**REMBOURRAGE de complément:** densité 21 Kg/m<sup>3</sup>  
**REVETEMENT:** Cuir ou microfibre non déhoussable. Pour les caractéristique du revêtement aussi bien que pour l'entretien veuillez consulter les fiches techniques appropriés.

**PIEDS:** En bois massif teinté wengé avec profil chromé, h 4 cm

**NOTE:** Dans les versions avec relax le modèle est équipé exclusivement d'un mécanisme électrique ayant son clavier placé sur le côté interne de l'accoudoir, tandis que les batards sont équipés de contrôle touch sensor (touche tactile) insérés sur le côté des assises. Les commandes peuvent agir indépendamment les uns des autres en faisant varier seulement l'inclinaison de la tête ou des repose pieds, permettant de nombreuses positions de confort. Les éléments avec relax sont toujours séparés de ceux fixes et sont accrochés.

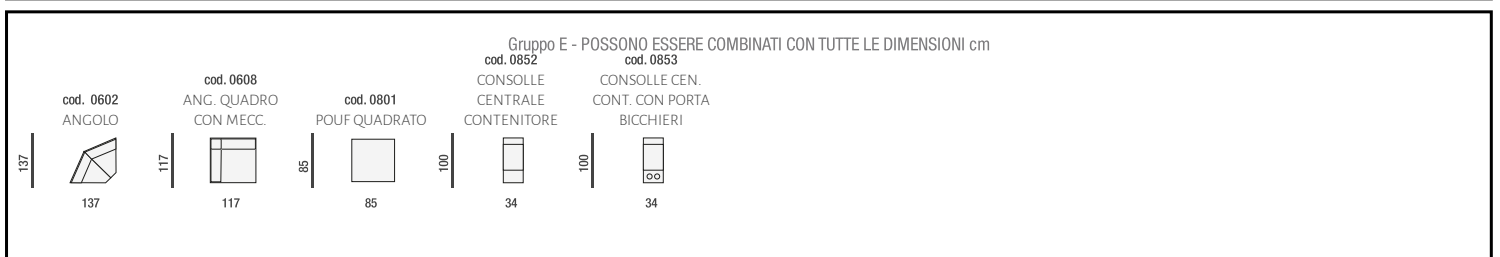
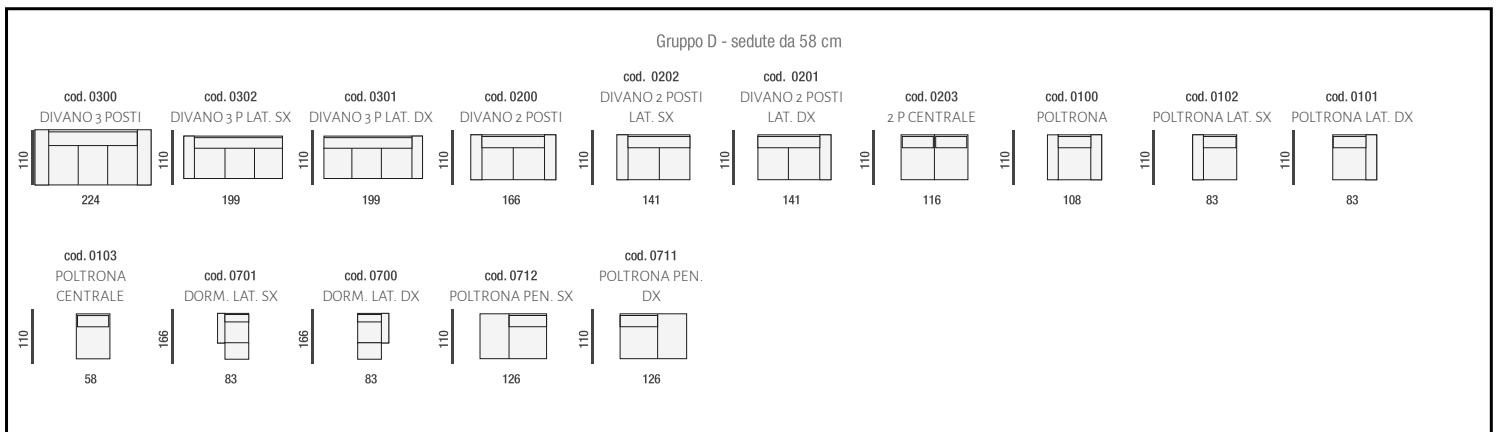
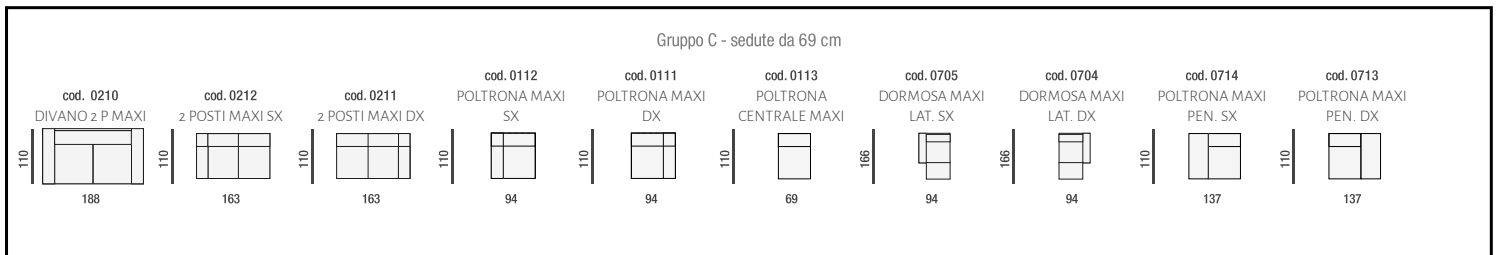
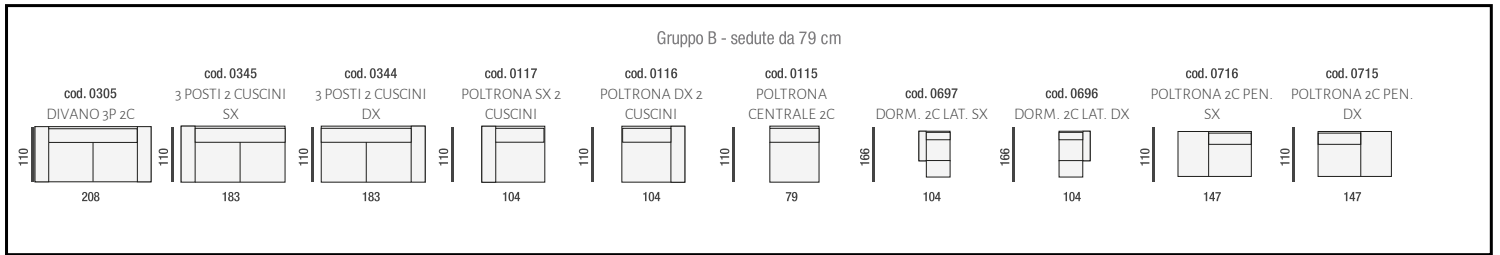
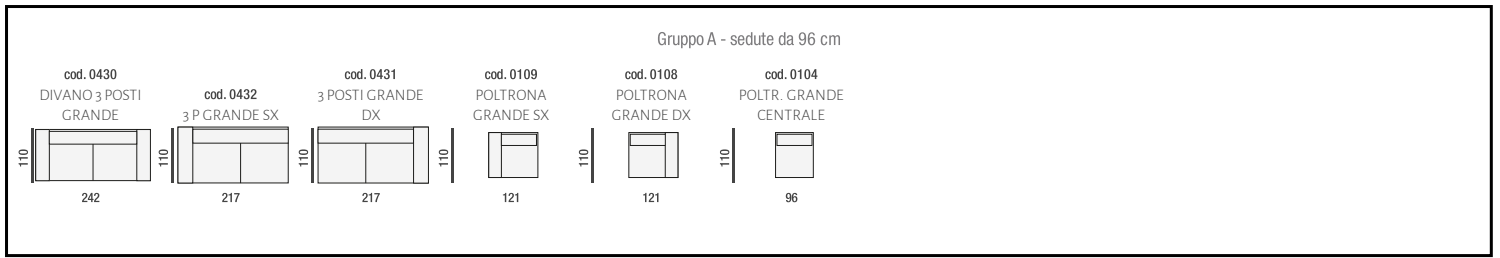
**ESTRUCTURA:** Hecho de madera combinada con partículas biodegradables de madera en bruto y paneles de fibra de madera dura.

**RELLENO:** Los cojines de asiento, los reposabrazos, los reposacabezas y las espaldaras reclinables están hechos de espuma de poliuretano de diferentes densidades. Todas las partes anteriores están cubiertas con una lámina térmica de dacron autoextinguible. Cojines de asiento: capa superior: densidad 30 kg/mc. Capa inferior: densidad 35 kg/mc, revestidos con capa de fibra de poliéster dacron de 100 gr./mq. Apoyabrazos: capa superior: densidad 30 kg/mc. Capa frontal y posterior: densidad 40 kg/mc. Termofalda de dacron de fibra de poliéster de 400 gr/mq. Reposapiés: densidad 30 kg/mc. Termofalda de dacron de fibra de poliéster de 450 gr/mq. Espaldara: densidad 23 kg/mc. Termofalda de dacron de fibra de poliéster de 450 gr/mq. Relleno de acabado: densidad 21 kg/mc.

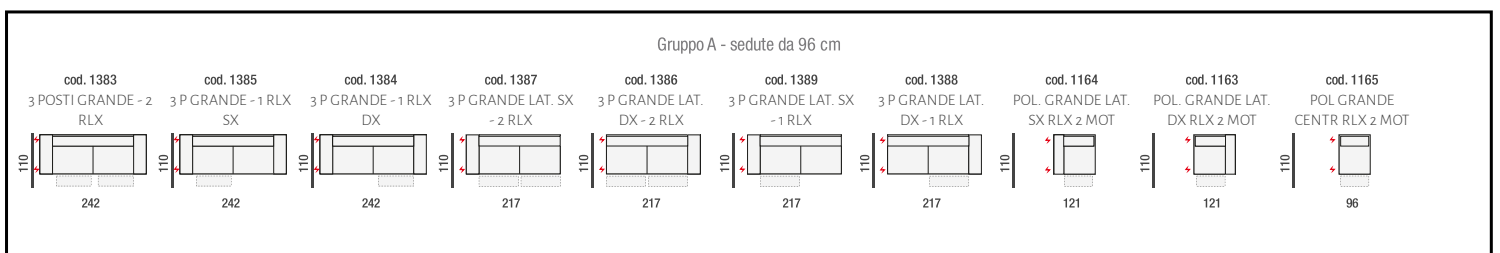
**RECUBRIMIENTO:** Piel o microfibra no desenfundable. Para las características del revestimiento y del mantenimiento ver las fichas técnicas correspondientes.

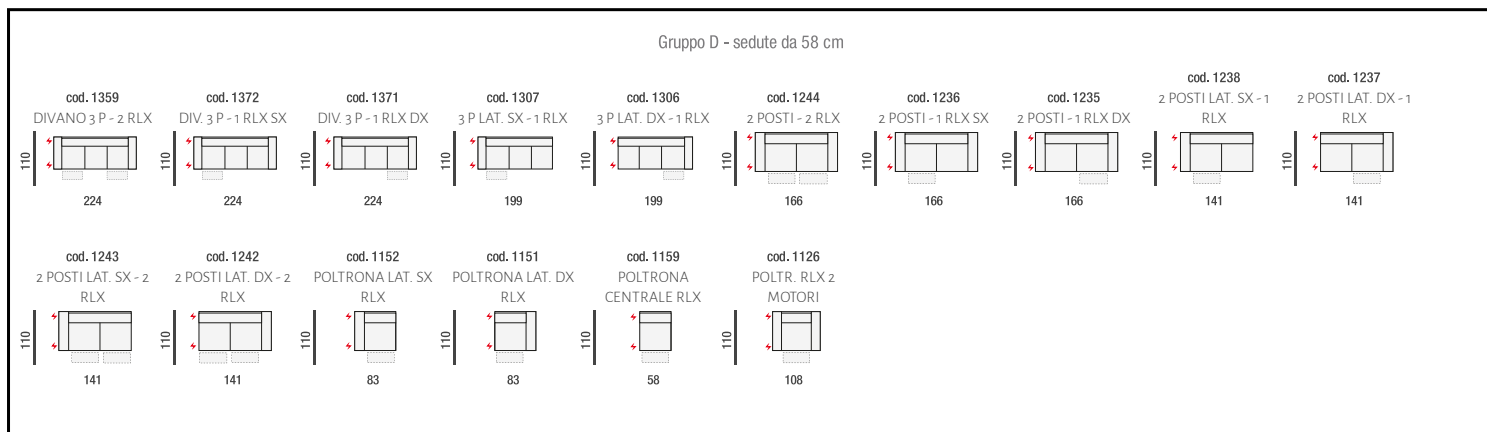
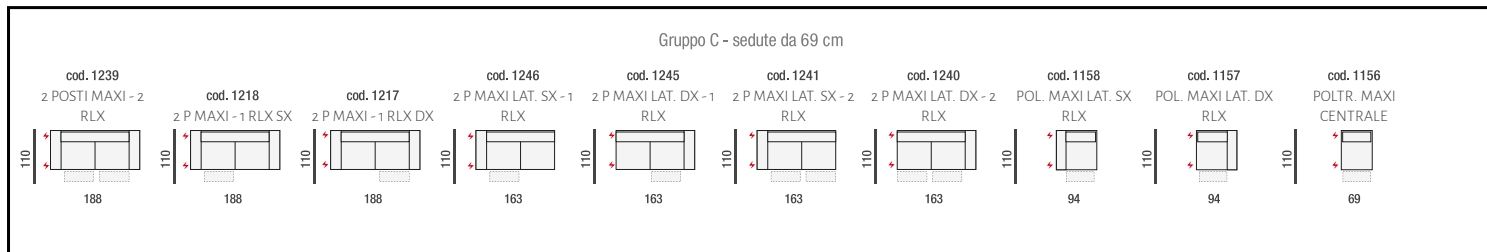
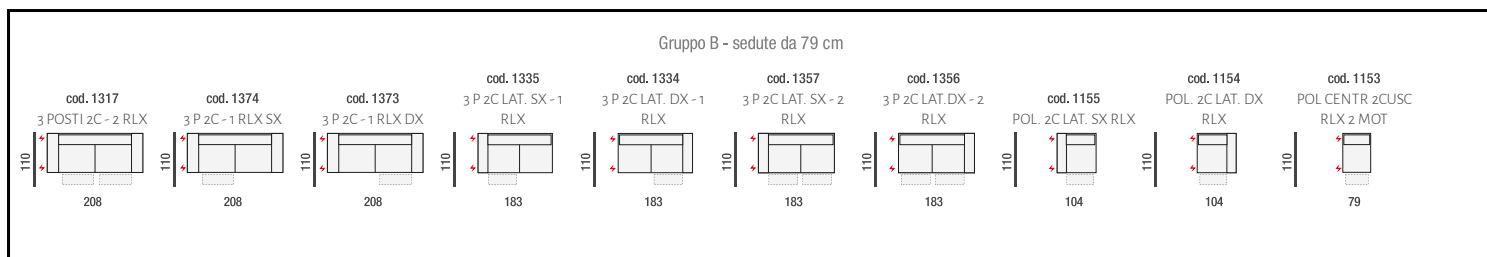
**PIEDS:** De madera maciza teñida wengué con perfil cromado. H = cm 4

**NOTE:** En la versión relax, el modelo está equipado exclusivamente con un mecanismo eléctrico con control situado en el lado interior del sofá, mientras que los asientos centrales están equipados con teclas de control táctil insertadas en el lado interior de los asientos. Los mandos pueden actuar independientemente entre sí variando solo la inclinación de la cabecera o permitiendo extender solo las piernas ofreciendo infinitas posibilidades de confort. Los elementos de relajación están siempre separados de los fijos y se enganchan con un sistema de bayoneta especial. En las versiones fijas sin mecanismo de relajación, en cualquier caso, está presente el trinquete manual en las cabeceras.



## VERSIONI RELAX





## COMPOSIZIONI DI ESEMPIO

